

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 4 (1928)
Heft: 10

Artikel: Treffbube ist Trumpf [Fortsetzung]
Autor: Wallace, Edgar
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-833942>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Treffbube ist Trumpf

ROMAN VON EDGAR WALLACE · DEUTSCH VON E. MC CALMAN

Der Oberst kratzte sich das Kinn und sah nach der Decke.

«Ich erledige eben diese Spillsbury-Angelegenheit,» bemerkte er, «und White hat nichts damit zu tun.»

«Warum nicht?» fragte Pinto.

«Er hatte niemals etwas damit zu tun,» meinte der Oberst ausweichend. «Es war kein Geschäft nach seinem Geschmack. Mir scheint, er wird frömm, oder seine Tochter wird es.»

Als Maisie White erwähnt wurde, kniff Pinto die Augen zusammen. Er wollte gerade sagen, daß er sie eben gesehen und gesprochen habe, besann sich aber und unterließ es.

«Weiß sie denn etwas — von ihrem Vater?» fragte er.

Der Oberst lächelte.

«Nein, das heißt, wenn Sie es ihr nicht gesagt haben.»

«Ich stehe nicht so mit ihr,» sagte Pinto mit verbissener Wut. «Ich habe übrigens ihre Launen und ihr Vorleben satt. Nach allem, was wir für sie getan haben!»

«Na, das ist noch gar nichts, Pinto. Sie werden bald etwas ganz anderes von ihr erfahren,» sagte eine Stimme vom unteren Ende des Tisches, und als er sich umsah, begegnete er den lachenden Augen von Lollie Marsh.

«Was meinen Sie?» fragte er.

«Heute habe ich sie mir näher angesehen,» erwiderte sie.

Der Oberst sah sie wütend an. «Wenn ich mich nicht irre, gingen Sie aus, um sich etwas anderem näher anzusehen,» warf er ruhig ein. «Ich beauftragte Sie doch, Stafford King im Auge zu behalten.»

«Das habe ich auch getan,» sagte sie, «eben dabei habe ich mir Maisie auch ansehen können.»

«Was meinen Sie?»

«Das ist eine Neuigkeit, was?» Sie freute sich über den Eindruck, den ihre Mitteilung, die wie eine Bombe wirkte, auf die Versammlung machte. «Stafford King kann man nicht im Auge behalten, ohne Maisie Whites Fußspuren zu folgen.»

Dem Oberst entschlüpfte ein Ausruf. «Was meinen Sie?» fragte er wieder.

«Wußten Sie nicht, daß sie sich kannten? Haben Sie keine Ahnung davon, daß Stafford King nach Horsham fährt, um sie zu besuchen, und zweimal wöchentlich mit ihr essen geht?»

Sie sahen einander bestürzt an. Maisie White war die Tochter jenes Mannes, nach dem der Oberst immer der tollkühnste der ganzen Bande gewesen war. Im Organisieren der raffiniertesten Geschäfte hatte er den Führer fast erreicht. Die Nachricht, daß die Tochter Salomon Whites mit dem Chef der Geheimpolizei verkehrte, war schier unglaublich, ja sogar vernichtend.

«So stehen die Dinge also,» sagte der Oberst und feuchtete seine trockenen Lippen mit der Zungenspitze an. «Daram hat Salomon White dieses Leben satz, daher sein Wunsch, mit uns zu brechen.»

Er wandte sich an Pinto Silva, auf dessen Gesicht eine eigensinnige Härté lag.

«Ich dachte, Sie seien scharf auf das Mädchen, Pinto,» sagte er roh. «Darum räumten wir Ihnen das Feld. Was wissen Sie von dieser Sache?»

«Nichts,» erwiderte der Mann kurz. «Ich glaube nicht daran.»

«Sie glauben nicht daran,» unterbrach ihn Lollie. «Hör zu! Heute war eine Matinée im Orpheum, und King ging hin. Ich folgte ihm, verschaffte mir einen Platz neben ihm und versuchte, mit ihm anzubündeln. Aber er hatte nur Augen für das Mädchen auf der Bühne, und mich beachtete er so wenig wie die Tapete an der Wand. Als Maisies Rolle zu Ende war, ging er hinaus und wartete vor dem Bühneneingang auf sie. Darauf gingen sie beide ins Café Roymoyer, und ich kehrte in das Theater zurück, um ihre Garderobiere auszufragen — die Frau, die ich empfahl, als Pinto Maisie bei dem Theater anbrachte.»

«Welche Rollen spielt Maisie eigentlich?» fragte Crewe mürrisch.

«Männerrollen,» sagte das Mädchen. «Donnerwetter! Famos sieht sie in Männerkleidung aus!»

Sie ist die beste Männerdarstellerin, die ich je gesehen habe! Wenn sie spricht — — —

«Das interessiert mich nicht,» unterbrach sie der Oberst. «Was haben Sie herausgefunden?»

«Daß Stafford King das Theater regelmäßig besucht, daß er mit ihr essen geht und in Horsham ein häufiger Gast ist.»

«Das hat mir Sally nie gesagt — das Schwein! fauchte der Oberst, «er scheint uns verpetzen zu wollen, dieser Hund!»

«Ich glaube es nicht.»

Crewe war es, der sprach, der geschwiegelt Crewe, der sich röhmt, daß er jeden Tag im Jahr einen anderen Anzug habe.

«Ich kenne Salomon seit Jahren, Boundary,» sagte er. «Ebensogut wie Sie kennen ihn. Man kann sich unbedingt auf Sally verlassen. Ich will die Möglichkeit nicht abstreiten, daß er sich frei von uns machen will; das finde ich sogar ganz natürlich. Er hat eine Tochter und hat

Aber ich habe den ersten Sachverständigen, den es in ganz London für solche Fragen gibt, zu Rate gezogen, und demnach sind wir gesichert. Das einzige, was wir heute abend noch zu tun haben, ist, zu sehen, daß alle die verrückten Briefe, die er an Lollie schrieb, vernichtet werden.»

«Haben Sie sie denn bekommen?» fragte das Mädchen schnell.

«Ja, nachdem die Uebertragungsurkunde unterschrieben wurde, verbrannte ich sie alle,» erwiderte der Oberst; «nur einen einzigen hob ich auf. Die Frage, meine Herren, ist folgende: wollen wir diesen letzten Brief auch verbrennen?»

«Aus dem Bündel vor ihm nahm er einen Briefumschlag und hielt ihn hoch.

«Diesen bewahrte ich auf, im Falle Komplikationen entstehen sollten. Aber wenn der Kerl in einer Suffenziehungsanstalt ist, wird er sich

«Alle Hände hoch!» rief der ungsbetene Gast mit schriller Stimme, «ganz hoch, dem wunder schönen blauen Himmel zu! Ihre auch, Lollie. Vom Tisch weg, alle! Mit dem Rücken gegen die Wand! Denn der Treffbube ist unter euch, und das Leben birgt so viele Überraschungen!»

Langsam gingen sie alle rückwärts nach der Wand zu, während sie hilflos nach den ruhig blinkenden Augen spähten, die durch zwei Löcher in dem Taschentuch zu sehen waren.

«Zurück an die Wand, meine Herzen alle!» rief das Gespenst mit jubelnder Stimme. «Ich werde euch nämlich alle so zum Lachen bringen, daß ihr die Stütze der Wand brauchen werdet. Ihr werdet euch krümmen vor Lachen und Vergnügen!»

Die Gestalt war an den Tisch getreten, und während er sprach, blätterten die flinken Finger in dem Haufen Akten, die der Oberst aus der Kassette genommen hatte.

«Ich will euch eine drollige Geschichte von einer Empresserbande erzählen.»

«Sie liegen brieft der Oberst mit heiserer Stimme.

«Von einer Empresserbande,» fuhr der Besucher mit schrillen Lachen fort, «von Leuten, die nicht etwa wie gewöhnliche Empresser vorgingen, aber nein! Geld verlangten sie auch nicht, woher denn! Sie waren auch keine schlimmen Empresser! Sie bekamen nur die Narren und krankhaft Veranlagten in ihre Macht und zwangen sie, Sachen für Hunderte von Pfund zu verkaufen, die einen Wert von Tausenden hatten. Eine erstaunliche Gesellschaft war das! Eine so amüsante Gesellschaft! Dan Boundary gehört zu ihr, ein Mann, der seine Laufbahn damit anfing, daß er seine tote Mutter herabsetzte; dann war der geschwiegelt Crewe darunter, der früher ein vornehmer Herr war und jetzt ein gemeiner Dieb ist!»

«Gott verdammt — — —!» rief Crewe und taumelte auf den Sprechenden zu, aber der Lauf des Revolvers wurde sofort auf ihn gerichtet, und er hielt inne.

«Da war Lollie, die ihr eigenes Kind verkaufen würden — — —»

«Ich habe kein Kind,» schrie das Mädchen fast.

«Denke nach, Lollie, mein Herz — liebe, kleine Seele!»

Er hielt inne. Den Briefumschlag, den seine flinken Finger gesucht hatten, schien er nun gefunden zu haben. Er steckte ihn in seinen schwarzen Rock und war in zwei Sprünge an der Tür.

«Schick' nach der Polizei!» rief er hohnlachend. «Schick' nach der Polizei, Dan! Laß Stafford King, den berühmten Chef der Kriminalpolizei, kommen! Sag' ihm, daß ich euch einen Besuch abgestellt habe! Hier ist meine Visitenkarte!»

Mit einer geschickten Bewegung schnellte er ein Stückchen Pappe durch das Zimmer. Im nächsten Augenblick hatte sich die Tür geöffnet und der Eindringling war fort.

Eine Sekunde herrschte tiefes Schweigen, und dann brach Lollie Marsh zusammen, Oberst Dan Boundary sah von einem weißen Gesicht zum andern.

«Hunderttausend Pfund bekommt derjenige — sei es Mann oder Frau — der mir den Kerl tot oder lebendig bringt,» keuchte er.

III.

Der Lockvogel.

Als Oberst Boundary am nächsten Morgen an seinem Schreibtisch saß, drückte er auf die Klingel, und der stämmige Hanson erschien. Dieser war wie gewöhnlich von Kopf bis Fuß in Schwarz gekleidet.

«Hanson,» sagte der Oberst und sah ihn dabei nachdenklich an, «ist Fräulein Marsh da?»

«Ja, sie ist da,» erwiderte der andere mitirisch. «Sagen Sie ihr, daß ich sie sprechen will, befahl der Oberst, und als der Mann zur Tür ging: «Wo waren Sie gestern abend, als ich Sie brauchte?»

«Ich war fortgegangen,» erwiderte er kurz. «Ich kann wohl mal etwas Zeit für mich haben, oder nicht?»

Der Oberst nickte bedächtig.



Das Kirchlein von Innerarosa

Phot. Ryffel

«Gewiß können Sie das, Hanson.»

Seine Stimme klang mild, was Unheil für Hanson bedeutete, nur wußte dieser es nicht. Es war das dritte Mal diese Woche, daß Hanson sich widerspenstig gezeigt hatte.

«Was ist Ihnen denn heute morgen über die Leber gekrochen, Hanson?» fragte er.

«Alles Mögliche!» platzte der Mann heraus. Wenn er erregt war, merkte man es seiner Sprache an, daß er Ausländer war. «Sie sagen immer, ich soll haben viel Geld, Tausende von Pfund! Sie sagen, ich soll fahren können zu meinem Bruder in Amerika. Wo ist aber das Geld? Ich fahre in März, ich fahre in Mai, ich



Was die Dame an der Riviera trägt

fahre in Juli, und immer bin ich noch hier!» / «Mein lieber Freund,» entgegnete der Oberst, «Sie sind zu ungeduldig. Jetzt ist noch nicht der Moment gekommen, augenblicklich kann ich Sie nicht fortlassen. Sie sind nervös, das ist es, was Ihnen fehlt. Vielleicht kann ich Ihnen nächste Woche Urlaub geben.»

«Nervös!» brüllte der Mann. «Ja, natürlich bin ich das! Die ganze Zeit ist mir, als ob tausend Augen mich beobachteten! Wenn ich bin



auf der Straße, ist jeder zweite Mann ein Polizist. Wenn ich mich schlafen lege, höre ich andauernd Schritte, die leise im Korridor vor meiner Tür hin und her gehen.»

«Ach, unser Freund, der Treffbube vielleicht?» meinte der Oberst, und sah ihn scharf dabei an. Hanson schauderte.

Eimall hatte er den Treffbuben gesehen. Eine Gestalt, in welche Seide gehüllt, hatte am Bett des Skandinaviers gestanden und ihm eine Rede gehalten, während dieser schweigebadet undbebend vor Angst zugehört hatte.

Der Oberst wußte zwar nichts von diesem Besuch. Er dachte, die Erscheinung am gestrigen Abend wäre die erste geheimnisvolle Warnung gewesen.

Darum nickte er wieder und sagte:

«Schicken Sie mir Fräulein Marsh.»

Hanson wäre ihm auf die Nerven gegangen, wenn er Nerven gehabt hätte. Jedenfalls wurde dieser Mann eine unerträgliche Plage. Der Oberst merkte ihm sich vor als eines der Probleme, die einer möglichst schnellen Lösung bedurften.

Einige Sekunden später, nachdem der Sekre-

tär das Zimmer verlassen hatte, ging die Tür auf, und das Mädchen trat ein. Sie war groß und hübsch, hatte aber die Niedlichkeit einer Puppe. Das Gesicht war von blondem krausem Haar eingehüllt. Wenn ihre Augen nicht so hellblau gewesen wären, hätte sie vielleicht für mehr als hübsch gelten können. Sie war kostbar gekleidet und ging mit dem leichten, sorglosen Schritt, der denen eigen ist, die keine pecuniären Sorgen haben.

«Guten Morgen, Lollie,» sagte der Oberst. «Haben Sie ihn wieder gesehen?»

«Sie nickte.

«Ja, ich habe ihn mir sogar mit Muße ansehen können,» sagte sie.

«Hat er Sie gesehen?»

Sie lächelte.

«Ich glaube nicht,» meinte sie, «aber was hätte es geschadet, wenn er mich gesehen hätte?»

«Hat er das Mädchen mitgehabt?»

Sie schüttelte den Kopf.

«Nun?» fragte der Oberst nach einer Pause.

«Können Sie etwas mit ihm anfangen?»

(Fortsetzung auf Seite 10)



Wir brauen was Feines!

Die Negerlein sind grasse Lecker,
Die beiden hier sind zwei Feinschmecker,
Vom Virgo, den sie sich gebraut,
Sind sie natürlich sehr erbaut.
Denn es erfüllt sein feines Duft
Gut angenehm umsum die Luft.

VIRGO

Virgo Kaffeesucrose-Mischung - 500 gr. 1.50 - Segas 0.50 - Stago Alten.

Zur Haar Pflege
Verlangt in allen Apotheken, Drogerien, Parfumerien & Coiffeurgeschäften

Poudre Alpha
das beste Haarwaschpulver
0.30cts das Couvert

NUR DIE COLUMBIA PLATTE weist diese Vorteile auf:


Die Spieloberfläche A besteht aus reinem Schellack & ist von der gewöhnlichen Plattenmasse B durch eine Zwischenlage getrennt. - Schon beim Aufsetzen der Nadel also vor Spielbeginn bemerken Sie den großen Vorteil dieser feinen Platte. Verlangen Sie das VERZEICHNIS.

Rena
J. KAUFMANN · ZÜRICH
Theaterstr. 12, beim Corso.

Rapallo
Grand Hotel et Europe
Familienhaus mit Garten
Grand Hotel Savoy
Direkt am Meer mit höchstem Komfort

HOTEL
Habis-Royal
Bahnhofplatz
ZÜRICH
Restaurant

KAUFE AUS DEINER
ZEITUNG
UND DU KAUFST GUT!

Dieser Husten verschwindet
sofort nach Gebrauch der seit 100 Jahren bewährten Zürcher
Elefanten-Pastillen
(nach Dr. Wühlemann)
Elefanten-Apotheke
Marktgasse 6, Zürich 1
Schachtel Fr. 1.50
= Persversand =
In allen Apotheken

NIZZA



VOM BESTEN DAS BESTE
Verlangen Sie in jeder guten Sprechmaschinenhandlung die berühmten amerikanischen

Brunswick
PHONOGRAPHEN u. PLATTEN
FOETISCH Frères S. A., Lausanne. Alleinvertreter

NUSSA
der ideale Brotaufstrich aus dem Nuxo-Werk
Nussa-Speisefett zum Brotaufstrich

TAXAMETER SELNAU 77.77

Einhelliger Groß-Wagenpark
G. WINTERHALDER
ZÜRICH

(Fortsetzung von Seite 8.)

Sie kniff die Lippen zusammen.

Wenn sie erwartete hatte, daß der Oberst das schreckenerregende Vorkommnis von gestern abend erwähnen würde, irrte sie sich. Die harten Augen des Mannes zwangen sie, sachlich zu bleiben.

«Er sieht ziemlich hart aus,» sagte das Mädchen. «Das ist keiner, der leicht sentimental wird.»

«Was meinen Sie?» fragte der Oberst.

«Nun, was ich sage,» erwiderte er mit Achselzucken, «Ich kann mir nicht vorstellen, daß er zu denen gehört, die mich sofort zum Diner einzuladen und ihr junges Herz bei der zweiten Flasche an meinem Busen ausschütten.»

«Nein, ich auch nicht,» stimmte der Oberst ihr nachdenklich zu. «Sie sind ein ganz tüchtiges Mädchen, Lollie, und es soll nicht Ihr Schade sein, wenn es Ihnen gelingt, an diesen Kerl heranzukommen. Er ist derjenige in Scotland Yard, den wir seines Amtes entthoben sehen möchten. Nicht, daß wir vor irgend jemand Angst zu haben brauchten,» fügte er etwas bombastisch hinzu, «aber er mischt sich andauernd in — — — Er suchte nach einem Ausdruck.

«In unsere Geschäfte hinein,» beendete das Mädchen den Satz. «Aber nun heraus mit der Sprache, Oberst! Sagen Sie mir, wie weit ich gehen soll.»

«Bis zum äußersten müssen Sie gehen,» meinte der andere entschieden. «Sie müssen ihn so weit kriegen, daß er sich als Beamter unmöglich

macht. Er muß sich so kompromittieren, daß er nicht aus, noch ein weiß.»

«Und mein jungfräulicher Ruf?» fragte das Mädchen, eine Grimasse schneidend.

«Na, wenn Sie ihm dabei verlieren, kaufen wir Ihnen einen neuen,» erwiderte der Oberst trocken. «Sie brauchen meiner Meinung nach sowieso schon seit längerer Zeit einen andern, Lollie.»

Das junge Mädchen strich sich versessen das Kinn.

«Es wird keine leichte Aufgabe sein,» sagte sie wieder. «So einfach wie mit dem jungen Spillsbury — die Angelegenheit hätte Pinto ganz ohne Hilfe schaffen können — oder selbst wie mit Salmon White ist es keineswegs.»

«Wollen Sie gefälligst den Mund über die Spillsbury-Angelegenheit halten!» brummte der Oberst. «Ich habe Ihnen bereits gesagt, daß Sie alles, was hier geschehen ist, vergessen sollen! Und hundertmal habe ich Ihnen verboten, Pinto oder sonst einen aus unserem Geschäft zu erwähnen. Haben Sie verstanden! Sie brauchen kein solches Gesicht zu ziehen!»

Mit fabelhafter Behendigkeit hatte er sich bei den letzten Worten erhoben und sich zu dem jungen Mädchen hinkugelgelehnt, während er sie wittend anstierte.

«Sie werden mir neuerdings etwas zu übermitteln, Lollie, und bei weitem zu eingebildet! Dieses Vornehmunt macht keinen Eindruck auf mich, das stecken Sie man wieder auf! Verstanden? — aber es kann Ihnen nichts passieren!»

(Fortsetzung folgt)

RÄTSEL-ECKE

Kapsel-Rätsel

A	A	A	A	A	A	A
B	B	D	D	E	E	E
E	E	E	E	E	G	
G	I	I	L	L	L	L
M	M	N	N	N	N	N
N	N	O	O	P	P	R
R	S	T	T	T	T	T

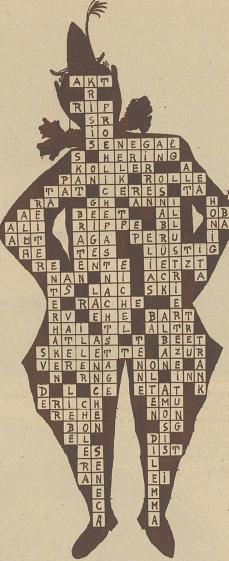
Die Buchstaben des nebenstehenden Quadrates sind so zu ordnen, daß die einzelnen wagrechten Reihen nennen:
1. Vorschlag, 2. Was jede Schaustellung erfreut, 3. Chem. Begriff, 4. Edelstein, 5. Bewohner eines Teils von Frankreich, 6. Baumart, 7. Geometrische Figur.

Sind die Wörter richtig gefunden, so nennt die erste Diagonale, von links oben nach rechts unten, eine Waldblume, die zweite Diagonale, von links unten nach rechts oben, einen chemischen Begriff.

Auflösung zum Magischen Quadrat in Nr. 9
Habe, Adel, Berg, Elgg

Auflösung zum Schiebe-Rätsel in Nr. 9
Selbstbeherrschung

Auflösung zum Kreuzwort-Rätsel «Der Clown» in Nr. 9
nebenstehend



DIE LEBENSVERSICHERUNG
Crème Werrett
FÜR JHRE SCHUHE

Gütermanns Nähseiden
Gütermanns
Nähseiden



Sie werden beobachtet!

Die Herren sind scharfe Beobachter, als Sie es glauben, und sie beobachten besonders eine Dame in ihren leisen Bewegungen. Bei der heutigen Mode wird eine Dame nur dann als vollkommen schön angesehen, wenn sie keine überflüssigen Haare auf Gesicht, Armen, Nacken und Beinen hat, die durch die feinen Strümpfe sichtbar sind, und eine weiche, zarte Haut besitzt.

Bisher bedienten sich die Damen des Rasiereisers, um sich aller überflüssigen Härchen zu entledigen, diese Kräfte verhinderten jedoch nicht einen dunklen Schimmer und läßt die Haare schneller und härter nachwachsen. Viele andere Depilatoren sind kompliziert in der Anwendung und riechen schlecht. Die neue Entdeckung des Wunder wirkenden «TAKY» erlaubt es heute jeder eleganten Dame, sich innerhalb fünf Minuten an jeder beliebigen Stelle aller lästigen Haare zu entledigen. Taky vernichtet das Haare bis zur Wurzel und verhindert in vielen Fällen das Nachwachsen.

Machen Sie noch heute einen Versuch mit «TAKY» und Sie werden kein anderes Mittel mehr benötigen.

Die «TAKY» ist in allen Apotheken, Drogerien, Parfümerien usw. erhältlich. Preis je einer Packung im Hörnli. Erfolg garantiert oder Geld zurückvergütet. Vor schädlichen Nachahmungen wird gewarnt! Alleinvertrieb für die Schweiz: «Le Taky» Seidenfabrik Zürich, Dolderstrasse 25, Basel.

Vor Nachahmungen wird gewarnt! Nur für diejenigen Packungen wird garantiert, die eine mit meinem Namen versehene rote Bandrolle tragen.

Seine tägliche Freude

In jeder Apotheke, in allen Drogerie-, Parfumerie- und Coiffeurgeschäften erhältlich. En gros: Adolf Rach, Basel

VEVEY Frühling am schönen Genfersee **VEVEY**
Hotel Touring u. Gare, das komfortable Familienhotel
Kalt und warm Wasser A. Meng-Marti

NERVI - SAVOY-HOTEL
Erstklassiges Familienhaus immiten prächtigen Parkes. Bes. Frau C. Bösser, im Sommer: Badhotel Rölli, Seewen-Schwyz

Les Parfums

FIRN
Ice Cream
erfrischend
nahrhaft
ugesund

Verbandsmolkerei Zürich

DUROPIC
die glänzende Erfindung der Grammophon Dauernadel

Schweizer Präzisionsarbeit.
Schont die Platten und spielt ohne Nadel - Wechselt 30,000 mal in gleicher Reinheit. Tonstärke regulierbar. Erhältlich bei:
R. PEISTER
Trottenstrasse 52, ZÜRICH 6
Gegen Nachnahme Fr. 6.—

FIRN
Ice Cream
erfrischend
nahrhaft
ugesund

Verbandsmolkerei Zürich

Sind Sie ein Grammophon Gegner?

Dann kommen Sie und hören Sie sich doch unverbindlich den neu konstruierten GRAMMOPHON HIS MASTERS VOICE an. Sie werden staunen über die Klarheit und Tonfülle, die ausgeprägte Plastik und dynamische Korrektheit in der Wiedergabe jeder Art Musik. Er ist eine durchgreifende Neuerung auf allen Gebiete des Grammophonbaues.

Ihren freudl. Bezug eröffnet sich die Generalvertretung für die Schweiz
HUG & CO ZÜRICH BASEL U. FILIALEN
sowie alle einschl. Spezialgeschäfte.

VORNEHME HOTELS IN PARIS

An der Avenue HOTEL Champs-Elysées METRO: George V ELYSEE-STAR 63, Rue Galilée, 63 So Südsimmer mit Stadt-Telephon und altem modernem Komfort Zimmerpreis von Fr. 40.- an Zimmer mit Pension v. Fr. 80.- an

Im Verkehrszentrum HOTEL bei der Madeleine RICHEPANSE 14, Rue Richemond, 14 So Straßennummer mit Stadt-Telephon u. altem modernem Komfort Zimmer renoviert Zimmerpreis von Fr. 40.- an

Gleiche Leitung - Keine Bedienungstaxe

Jelmoli
gut und billig

GENERALVERTRIEB: W. MÖRI, ZÜRICH, DIANA STRASSE 2